**Zeitschrift:** Mitteilungen der Schweizerischen Entomologischen Gesellschaft =

Bulletin de la Société Entomologique Suisse = Journal of the Swiss

**Entomological Society** 

Herausgeber: Schweizerische Entomologische Gesellschaft

**Band:** 66 (1993)

**Heft:** 1-2

Buchbesprechung: Buchbesprechung

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 05.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schaefer, M. 1992. Wörterbücher der Biologie, Ökologie. Mit englisch-deutschem Register. 3., überarb. und erw. Aufl., 433 pp., 38 Abb., 7 Tab. UTB für Wissenschaft, Uni-Taschenbücher, Nr. 430. G. Fischer Verlag, Jena. SBN 3-8252-0430-8.

In diesem nun in 3. Auflage erscheinenden Wörterbuch werden Begriffe aus dem gesamten Bereich der Ökologie so kurz wie möglich definiert und erklärt. Selbstverständlich ist es unmöglich, alle Stichwörter aus einem so weitläufigen Wissensgebiet mit seiner z.T. barocken Terminologie-Vielfalt in einem Taschenbuch zu vereinigen. Es musste deshalb eine Auswahl getroffen werden; trotzdem findet der Leser mehr als 5300 Begriffe. Das Taschenbuch wendet sich an einen weiten Leserkreis. Der Schwerpunkt der ausgewählten Stichwörter liegt im Kernbereich der Ökologie, der aus Botanik, Zoologie und Mikrobiologie erwachsen ist, doch wurden nur wenige Begriffe aus den eigentlichen Grundwissenschaften aufgenommen. Weiterhin gehen in grösserer Anzahl Begriffe aus den Gebieten der theoretischen Ökologie, angewandten Ökologie, mathematischen Ökologie und Bodenkunde in das Wörterbuch ein. Bei der Erläuterung der Stichwörter werden, soweit als möglich, Inhalte und Konzepte der Ökologie vorgestellt. Den Begriffen ist jeweils die englische Übersetzung beigefügt; ausserdem enthält das Buch ein englisch-deutsches Register, wodurch die Lektüre englischsprachiger ökologischer Texte erleichtert wird und die Verwendbarkeit im ausserdeutschen Sprachraum vergrössert werden soll. Diesbezüglich ist es deshalb schade, dass das Geschlecht der Hauptwörter nicht angegeben wird, was besonders bei jenen Wörtern als Mangel empfunden wird, bei denen das Geschlecht auch für den deutschsprachigen Anfänger nicht offensichtlich ist (z.B. Biom, Biotop, Biozön, Edaphon, Kryal, Pagon, Sapropel, Stygal etc.). Man vermisst auch, dass nicht bei allen im Plural aufgeführten Stichwörtern (z.B. Deterrentien, Stimulantien) die Einzahl beigefügt wird. Diese Mängel hat das Taschenbuch aber mit den meisten, auch grösseren wissenschaftlichen Wörterbüchern gemein. Es darf daher ohne Einschränkung empfohlen werden.

Prof. G. Benz, Entomologisches Institut, ETH-Zentrum, 8092 Zürich